

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1952)

Heft: 1193

Rubrik: London swiss philatelic Society

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SWISS CLUB MANCHESTER.
Address by Prof. Jean P. Inebnit,
"Jean-Jacques Rousseau en Angleterre".

This year again the Manchester club had the privilege of enjoying an intimate "causerie" by our friend and Hon. member M. Jean P. Inebnit.

On Thursday 30th October, with the Count d'Ormano, French Consular Agent in Manchester, and Professor Vinaver, cultural counsellor to the French Embassy, with Madame Vinaver, as guests, and audience of about fifty listened for over an hour to a fascinating talk on Jean-Jacques Rousseau, given with many intimate details of the peculiarities of this famous compatriot.

Beginning with a few remarks about the birth of Rousseau at Geneva and the rival claims of French and Swiss origin, M. Inebnit took it for granted that his audience already knew of the life and revolutionary philosophy of Rousseau and the opposition, nay almost persecution, that his conduct and ideas had engendered. He began with Rousseau's hurried departure from France after being warned of his impending arrest. His arrival in the — then Prussian — principality of Neuchâtel and his stay at Motiers were described with many humorous anecdotes. When his welcome there was exhausted, his removal to the Isle of St. Peter on the lake of Biel, where his short stay is described by Rousseau himself as the happiest of his life. When later Berne signified that he should leave this sanctuary also, he was offered hospitality in England — liberal England where surely all would be well — at the invitation of David Hume.

His stay in England — he landed at Dover in 1766 — where he was lionized by London Society as also severely censured by the moralists, notably by Dr. Johnson. After tiring of London Rousseau came to Derbyshire, staying at Wootton as the guest of Mr. Davenport. Here Prof. Inebnit, in his inimitable and romantic manner, portrayed Rousseau the admirer of open air and the lover of botany, as walking along the path in Dove Dale, scattering seeds of Alpine flowers on the way, thus trying to alleviate his nostalgia for his

native land. This would explain why, while visiting Dove Dale M. Inebnit found many alpine flowers such as gentians that would not normally grow in these parts.

And so on, continually moving from one place to another, quarrelling with friends and benefactors and always haunted with the feeling of being persecuted. Not a very pleasant person to know, but a very rude man, although on rare occasions he could be quite charming. Some letters to his benefactors are in such abusing language that they can only have been written by a man a little mad. For instance a letter to Mr. Davenport after leaving Wootton. Details were given also of a quarrel with David Hume, whom Rousseau accused of treachery. Rousseau was often ungrateful, selfish, rude, but could not help it. In spite of such conduct he had always many supporters, this of course because of his admirable writings.

In conclusion M. Inebnit made a brief comparison of Rousseau with Voltaire, and whilst Voltaire's philosophy is much simpler, simpler to grasp and easier to apply, some of the ideas of Rousseau, going much deeper in our individual and social life, have never ceased to be a challenge to both the rulers and the peoples of the world.

H.M.

LONDON SWISS PHILATELIC SOCIETY.

A very large attendance of members welcomed Miss Rose Titford when she visited Swiss House on the 31st October. For the first time in the history of the Society one of the gentler sex was the guest of the evening, and her display was an eye-opener for many of the members. It was a "mixed grill" and included pages, not only from her matchless collection of Austria and Lombardo-Venetia, but also from Bahamas, St. Christopher, Orange Free State, Bavaria, Shanghai and Brazil (Don Pedro). Everyone present agreed that this was the "best ever" meeting, and welcomed Miss Titford's promise of another display at a future date.

An Appeal . . .

The SWISS BENEVOLENT SOCIETY and the SWISS CHURCHES in LONDON appeal once more to their compatriots for their kind contributions in kind or cash, in order to provide a little extra cheer for Christmas to our Swiss in need. All kinds of wearing apparel, household goods and furniture would be much appreciated and gratefully received.

Please send parcels, if possible not later than the end of November, to 31, Conway Street, Fitzroy Square, London, W.1, and cash remittances to :

SWISS BENEVOLENT SOCIETY, 31, Conway Street, W.1 · **The Revd. C. Reverdin,**
7, Park View Road, Finchley, N.3. · **The Revd. H. Spörri, 1, Womersley Road, N.8.**
The Revd. Father A. Lanfranchi, St. Anne's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1.

Space donated by The Berkeley Arms Hotel